

ქ. თბილისი,

03 04, 2018 წ.

1. ხელშეკრულების დამდები მხარეები

1.1. ერთი მხრივ, საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო (შემდგომში - შემსყიდველი), მინისტრის მოადგილის, თამილა ბარკალაიას სახით და, მეორეს მხრივ - შპს „სტუდიო საქართველო“ (შემდგომში - მიმწოდებელი), კომერციული დირექტორის ბესარიონ კაჭარავას სახით.

2. ხელშეკრულების საგანი და ღირებულება

2.1. შემსყიდველმა განახორციელა ელექტრონული ტენდერი (NAT180004360) საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს ცენტრალური აპარატის 2018 წლის ასიგნებების ფარგლებში, პროგრამული პაკეტების მომსახურე პროგრამების - მონაცემთა ბაზებისა და მეილსერვერის რეზერვირება-აღდგენის გადაწყვეტილებების ყოველწლიური ლიცენზიების შესყიდვაზე (CPV 48700000) და მიმწოდებელმა აიღო ვალდებულება მიაწოდოს შემსყიდველს ზემოაღნიშნული საქონელი 17379.00 (ჩვიდმეტი ათას სამას სამოცდაცხრამეტი) ლარად (შემდგომში „ხელშეკრულების ღირებულება“).

3. შესყიდვის ობიექტის მახასიათებლები

3.1. შესყიდვის ობიექტების აღწერილობა, რაოდენობა და ერთეულის ფასი განისაზღვრება ელექტრონულ ტენდერში მიმწოდებლის მიერ წარმოდგენილი თანდართული დოკუმენტების (ორ ფურცლად) შესაბამისად, რომელიც წარმოდგენს წინამდებარე ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილს.

4. მიწოდების პირობები

4.1. ვადები:

4.1.1 მიწოდება და ინსტალაცია განხორციელდება ხელშეკრულების გაფორმებიდან 15 დღის განმავლობაში.

4.2. ადგილი:

4.2.1. მიწოდება განხორციელდება შემსყიდველის მისამართზე: საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს ადმინისტრაციული შენობა - ქ. თბილისი, აკაკი წერეთლის გამზირი N144.

5. შესყიდვის ობიექტის მიღება-ჩაბარების წესი

5.1 შესყიდვის ობიექტის მიღება-ჩაბარება განხორციელდება, მიწოდებისა და ინსტალაციის შემდეგ, წინამდებარე ხელშეკრულების 14.1 პუნქტით განსაზღვრული ხელშეკრულების შესრულების კონტროლზე პასუხისმგებელი პირის მიერ მომზადებული ინსპექტირების აქტის შესაბამისად გაფორმებული მიღება-ჩაბარების აქტის საფუძველზე (დანართი N1).

6. ანგარიშსწორება

6.1. ანგარიშსწორების ფორმა - უნაღდო ანგარიშსწორება ლარში;

6.2. ანგარიშსწორება იწარმოებს, ფაქტიურად გაწეული მომსახურების შესაბამისად, მხარეებს შორის გაფორმებული მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებიდან 10 სამუშაო დღის განმავლობაში.

7. მხარეთა ვალდებულებები და უფლებები

7.1. მიმწოდებელი ვალდებულია:

7.1.1. უზრუნველყოს მიწოდება და ინსტალაცია ხელშეკრულების პირობების შესაბამისად;

7.1.2. უზრუნველყოს გამოვლენილი დეფექტებისა და ნაკლის აღმოფხვრა საკუთარი ხარჯით ხელშეკრულების მოქმედების პერიოდში და მოქმედების ვადის გასვლიდან 6 (ექვსი) თვის განმავლობაში;

7.1.3 დროულად განიხილოს შემსყიდველის მიერ წამოჭრილი პრობლემები, რომლებიც დაკავშირებულია ხელშეკრულების შესრულებასთან.

7.2. შემსყიდველი ვალდებულია:

7.2.1. დროულად განიხილოს ხელშეკრულების შესრულებასთან დაკავშირებული მიმწოდებლის წინადადებები.

7.2.2. დროულად მოახდინოს ანგარიშსწორება მიმწოდებელთან ხელშეკრულების პირობების შესაბამისად;

8. მხარეთა უფლება

8.1. მიმწოდებელს უფლება აქვს:

8.1.1. ხელშეკრულების ფარგლებში მოითხოვოს დროული და სრული დაფინანსება.

8.2. შემსყიდველს უფლება აქვს:

8.2.1. აწარმოოს ხელშეკრულებით განსაზღვრული ვალდებულებების შესრულების კონტროლი;

8.2.2 ცალმხრივად შეწყვიტოს ხელშეკრულების მოქმედება იმ შემთხვევაში, თუ მიმწოდებელი ვერ უზრუნველყოფს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების ჯეროვან შესრულებას. ხელშეკრულება ცალმხრივად შეწყვეტილად ითვლება, აღნიშნულის შესახებ, მიმწოდებლისადმი გაგზავნილ წერილობით შეტყობინებაში მითითებული ვადიდან.

9. ფორს-მაჟორი

9.1. ხელშეკრულების დამდები რომელიმე მხარის მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა არ გამოიწვევს საჯარიმო სანქციების გამოყენებას თუ ხელშეკრულების შესრულების შეფერხება ან მისი ვალდებულებების შეუსრულებლობა არის ფორს-მაჟორული გარემოების შედეგი.

9.2. ამ ხელშეკრულებაში „ფორს-მაჟორი“ ნიშნავს მხარეებისათვის გადაულახავ და მათი კონტროლისაგან დამოუკიდებელ გარემოებებს, რომლებიც არ არიან დაკავშირებული შემსყიდველისა და/ან მიმწოდებლის შეცდომებსა და დაუდევრობასთან და რომლებსაც გააჩნია წინასწარ გაუთვალისწინებელი ხასიათი. ასეთი გარემოება შეიძლება გამოწვეულ იქნეს ომით, სტიქიური მოვლენებით, ეპიდემიით, კარანტინით და მომსახურების მიწოდებაზე ემბარგოს დაწესებით, საბიუჯეტო ასიგნების მკვეთრი შემცირებით და სხვა.

9.3. ფორს-მაჟორული გარემოებების დადგომის შემთხვევაში ხელშეკრულების დამდებმა მხარემ, რომლისთვისაც შეუძლებელი ხდება ნაკისრი ვალდებულებების შესრულება, დაუყოვნებლივ უნდა გაუგზავნოს მეორე მხარეს წერილობითი შეტყობინება ასეთი გარემოებების და მათი გამომწვევი მიზეზების შესახებ. თუ შეტყობინების გამგზავნი მხარე არ მიიღებს მეორე მხარისაგან წერილობით პასუხს, იგი თავისი შეხედულებისამებრ, მიზანშეწონილობისა და შესაძლებლობის მიხედვით აგრძელებს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას და ცდილობს გამონახოს ვალდებულებების შესრულების ისეთი ალტერნატიული ხერხები, რომლებიც დამოუკიდებელი იქნებიან ფორს-მაჟორული გარემოებების ზეგავლენისაგან.

10. ხელშეკრულების პირობების გადასინჯვა

10.1. თუ რაიმე წინასწარ გაუთვალისწინებელი მიზეზების გამო წარმოიშობა ხელშეკრულების პირობების შეცვლის აუცილებლობა, ცვლილებების შეტანის ინიციატორი ვალდებულია წერილობით შეატყობინოს მეორე მხარეს შესაბამისი ინფორმაცია წინასწარ. ამავე დროს შემსყიდველი არ არის ვალდებული წარუდგინოს მიმწოდებელს რაიმე მტკიცებულებანი იმ გარემოებებთან დაკავშირებით, რომლების გამოც წარმოიშვა ხელშეკრულების პირობების შეცვლის აუცილებლობა.

10.2. ხელშეკრულების პირობების ნებისმიერი ცვლილება უნდა გაფორმდეს ხელშეკრულების დამატებითი შეთანხმების სახით, რომელიც ჩაითვლება ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილად.

11. სადავო საკითხების გადაწყვეტა

11.1. შემსყიდველმა და მიმწოდებელმა ყველა ღონე უნდა იხმარონ, რათა პირდაპირი მოლაპარაკებების პროცესში შეთანხმებით მოაგვარონ ყველა უთანხმოება და დავა, რომელიც წარმოიშობა ხელშეკრულების პირობების შესრულებასთან დაკავშირებით.

11.2. თუ ასეთი მოლაპარაკების დაწყებიდან 10 (ათი) დღის განმავლობაში შემსყიდველი და მიმწოდებელი ვერ შეძლებენ სადაო საკითხის შეთანხმებით მოგვარებას, ნებისმიერ მხარეს დავის გადაწყვეტის მიზნით შეუძლია დადგენილი წესის მიხედვით მიმართოს საქართველოს შესაბამის სასამართლოს.

12. ხელშეკრულების შესრულების შეფერხება

12.1. თუ ხელშეკრულების შესრულების პროცესში მხარეები წააწყდებიან რაიმე ხელშემშლელ გარემოებებს, რომელთა გამო ფერხდება ხელშეკრულების პირობების შესრულება, ამ მხარემ დაუყოვნებლივ უნდა გაუგზავნოს მეორე მხარეს წერილობითი შეტყობინება შეფერხების ფაქტის, მისი შესაძლო ხანგრძლივობის და გამომწვევი მიზეზების შესახებ. შეტყობინების მიმღებმა მხარემ ათი დღის ვადაში უნდა აცნობოს მეორე მხარეს თავისი გადაწყვეტილება, აღნიშნულ გარემოებებთან დაკავშირებით. იმ შემთხვევაში, თუ ხელშეკრულების პირობების შესრულების შეფერხების გამო მხარეები შეთანხმდებიან ხელშეკრულების პირობების შესრულების ვადის გაგრძელების თაობაზე, ეს გადაწყვეტილება უნდა გაფორმდეს ხელშეკრულებაში ცვლილებების შეტანის გზით.

13. ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა

13.1. ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შეუსრულებლობის შემთხვევაში მიმწოდებელს დაეკისრება პირგასამტეხლო სახელშეკრულებო ღირებულების 10%-ის ოდენობით.

13.2. ხელშეკრულების პირობების არაჯეროვანი შესრულებისათვის (მათ შორის ვალდებულების შესრულების ვადაგადაცილების დროს) მიმწოდებელს დაეკისრება პირგასამტეხლო ყოველ ვადაგადაცილებულ დღეზე შესასრულებელი ვალდებულების შესაბამისი ღირებულების 0.02%-ის ოდენობით.

13.3. ხელშეკრულების ნაწილობრივ შესრულების შემთხვევაში, მიმწოდებელს დაეკისრება პირგასამტეხლო შესასრულებელი (დარჩენილი) ვალდებულების შესაბამისი ღირებულების 5%-ის ოდენობით.

13.4. საჯარიმო სანქციების გადახდა არ ათავისუფლებს მიმწოდებელს ძირითადი ვალდებულებების შესრულებისაგან.

13.5. იმ შემთხვევაში, თუ მიმწოდებლისთვის დაკისრებული პირგასამტეხლოს ჯამური ოდენობა გადააჭარბებს ხელშეკრულების ღირებულების 1%-ს, შემსყიდველს უფლება აქვს შეწყვიტოს ხელშეკრულება.

14. ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი

14.1. ხელშეკრულების შესრულების კონტროლს განახორციელებს ხელშეკრულების შესრულების კონტროლზე პასუხისმგებელი პირი, სამინისტროს ინფორმაციული ტექნოლოგიების დეპარტამენტის ინფორმაციული ტექნოლოგიების პოლიტიკისა და ინფრასტრუქტურის ადმინისტრირების სამმართველოს უფროსი ირაკლი ელიაშვილი.

15. ხელშეკრულების შეწყვეტა

15.1. შემსყიდველი უფლებამოსილია შეწყვიტოს წინამდებარე ხელშეკრულების მოქმედება, თუ მეორე მხარე ვერ უზრუნველყოფს თავისი ვალდებულების შესრულებას, ან მოქმედი კანონმდებლობით დადგენილ სხვა შემთხვევებში.

15.2. ხელშეკრულების ცალკეული პირობების მოქმედების შეწყვეტა არ ათავისუფლებს მიმწოდებელს ხელშეკრულებით განსაზღვრული ვალდებულებების შესრულებისაგან.

15.3. ხელშეკრულება აგრეთვე შეიძლება შეწყდეს მხარეთა წერილობითი შეთანხმების საფუძველზე.

16. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა

16.1. წინამდებარე ხელშეკრულება ძალაში შედის მხარეთა მიერ ხელმოწერისთანავე.

16.2. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა განისაზღვრება 2018 წლის 31 აგვისტოს ჩათვლით.

17. ზოგადი პირობები

17.1. ხელშეკრულება შედგენილია 3 ეგზემპლარად, რომელთაგან თითოეულ მათგანს თანაბარი იურიდიული ძალა აქვს.

17.2. ხელშეკრულების ერთი ეგზემპლარი ინახება - მიმწოდებელთან, ხოლო ორი - შემსყიდველთან.

შემსყიდველი

საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და
სოციალური დაცვის სამინისტრო
საიდენტიფიკაციო კოდი: 211333957
ქ. თბილისი, 0119, წერეთლის გამზ. N144
სახელმწიფო ხაზინა
ბანკის კოდი: TRESGE22 (220101222)
ა/ა 200122900

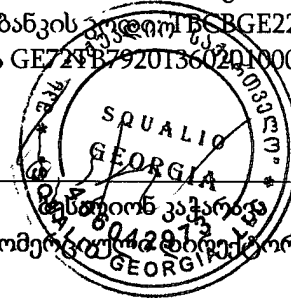
თამილა ბარკაძე
მინისტრის მოადგილე



მიმწოდებელი

შპს „სქუალიო საქართველო“
ქ. თბილისი, ლესელიძის N25
ს/კ: 406042973
სს თბილისი ბანკი
ბანკის კოდი: TBSBGE22
ა/ა GE72987920136020100003

მსთეიონ კაჭარიძე
კომერციული დირექტორი



სახელმწიფო ბიუჯეტიდან სამინისტროს აპარატის ხარჯებისათვის
გამოყოფილი ასიგნებების ფარგლებში მოწოდებული საქონლის
მიღება-ჩაბარების

აქტი

ქ. თბილისი

-----, ----- წ.

ჩვენ, ქვემოთ ხელის მომწერნი, ერთის მხრის, შემსყიდველი - საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს ადმინისტრაციული დეპარტამენტის უფროსი -----

და, მეორე მხრივ, მიმწოდებელი - -----

(ორგანიზაციის დასახელება)

(ხელმძღვანელის თანამდებობა, სახელი, გვარი)

ვადგენთ ამ აქტს მასზედ, რომ -----

----- წლის ----- N----- ხელშეკრულების ღირებულება შეადგენს ----- ლარს.

----- თვეში მოწოდებული საქონლის ღირებულებამ შეადგინა ----- ლარი.
(თანხა ციფრებით და სიტყვიერად)

ნაზარდი ჯამით შესრულებულია ----- ლარი.
(თანხა ციფრებით და სიტყვიერად)

ანაზღაურებულია ----- ლარი.
(თანხა ციფრებით და სიტყვიერად)

მიიღო

ჩააბარა

1. ადმინისტრაციული დეპარტამენტის უფროსი

1. დირექტორი

2. პასუხისმგებელი შემსრულებელი

2.

ბ.ა.

ბ.ა.

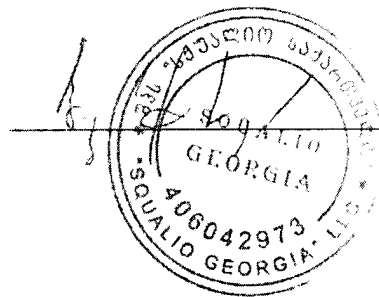
SQUALIO Georgia LLC
სკვალიო საქართველო
სადაც უნდა იყოფიან
სადაც უნდა იყოფიან
Tel: +995 32 2432048
georgia@squalio.com

squalio
სადაც უნდა იყოფიან

წინადადება განკუთვნილია საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური
დაცვის სამინისტროს ტენდერ #NAT180004360-ზე წარსადგენად

პროდუქტის ნომერი	დასახელება	რაოდენობა	ერთეულის ფასი (ლარი)	სულ ფასი (ლარი)
12574-M0266- 23	ESSENTIAL 12 MONTHS RENEWAL FOR BACKUP EXEC CAPACITY ED WIN 1 FRONT END TB ONPREMISE STANDARD PERPETUAL LICENSE QTY 6 to 15 GOV	7	2,485.29	17,379.00
ფასი სულ ლარი, დღგ-ს ჩათვლით				<u>17,379.00</u>

ბესარიონ კაჭარავა
კომპიუტერი დირექტორი



მონაცემთა ბაზებისა და მეილსერვერის რეზერვირება-აღდგენის გადაწყვეტილების ტექნიკური მახასიათებლები:

რეზერვირება-აღდგენის სერვერი უზრუნველყოფს MS SQL, Microsoft Exchange, ActiveDirectory ფიზიკური და ვირტუალური სერვერების რეზერვირებას, მათი ცალკეული შეტყობინებების, საიტის ელემენტების, ActiveDirectory - ის მომხმარებელთა პარამეტრების სწრაფ აღდგენას მოქნილი პოლიტიკით.

პროდუქტს ასევე გააჩნია შემდეგი სახის მახასიათებლები:

- ვირტუალური და ფიზიკური მანქანების რეზერვირება ერთიანი მართვის პანელიდან;
 - Windows Server 2012 2016, 2012 R2 და SQL 2014, 2016 მხარდაჭერა;
 - გრანულარული აღდგენა Exchange 2013, Exchange 2016 და SharePoint 2013;
 - რეზერვირება როგორც დისკზე, ასევე ლენტზე და ღრუბლოვან გადაწყვეტილებებში (Cloud);
 - რეზერვირებული მონაცემების კონვერტაცია ფიზიკური გარემოდან ვირტუალურში და პირიქით;
 - შეუზღუდავი რაოდენობის სერვერებისა და ფიზიკური მანქანების რეზერვირება 7 ტირაბაიტი დაუდედუბლიცირებული მონაცემების ფარგლებში;
 - Exchange 2013, Exchange 2016 არქივაციის ფუნქცია;
 - დედუბლიკაციის ფუნქცია;
- მონაცემთა ბაზებისა და მეილსერვერის რეზერვირება-აღდგენის გადაწყვეტილების (7 ტბ) - ლიცენზია.

